



WINKLER — STIEFEL

Kompressoren • Hydraulik • Pneumatik

Serie EUROCOMP

Liefermenge: 112 bis 1050 l/min
Druck: 10 und 15 bar



Was erwarten Sie von Ihrem Handwerkerkompressor?

Qualität und Wirtschaftlichkeit handwerklicher Arbeit hängen in hohem Maße von der Beschaffenheit der eingesetzten Werkzeuge und Maschinen ab. Die stationären KAESER-Kolbenkompressoren der Baureihe Eurocomp sind seit Jahren sehr erfolgreich bei Handwerk, Gewerbe und Industrie im Einsatz. Mit der Wahlmöglichkeit zwischen liegendem, stehendem oder separat aufgestelltem Druckluftbehälter werden sie allen Aufstellungsanforderungen gerecht.

KAESER-Eurocomp-Kolbenkompressoren bieten

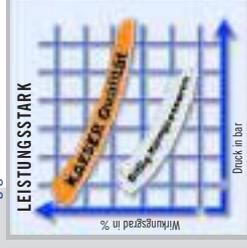
- den KAESER-Qualitätskompressorblock „Made in Germany“: Hochwertige Materialien und sorgfältigste Montage garantieren längere Lebensdauer und hohe Luftleistung;
 - niedrige Drucklufttemperaturen dank des effizienten Aluminium-Ringprofil-Nachkühlers, dessen besondere Form effizienten Berührungsschutz bietet;
 - wartungsfreie Kraftübertragung mit Direktkupplung vom Antriebsmotor zum Kompressorblock;
 - doppelte Schwingungsisolierung serienmäßig: So bleibt der Schallpegel niedrig und es werden keine Schwingungen ins Fundament übertragen;
 - Schalldämmung nach Wahl: Schalldämmhauben reduzieren den Schallpegel um 10 bis 15 dB (A); sie sind wahlweise sofort oder nachträglich montierbar.
- Mit KAESER Eurocomp wählen Sie einen Handwerkerkompressor, auf den Sie sich viele Jahre verlassen können.**

EUROCOMP – mehr Qualität

Schalldämmhaube für Wartungsarbeiten leicht zu öffnen.



Wirkungsgrad bis 82 %



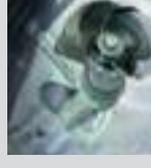
Einschaltdauer (ED) 100 %

KAESER-Qualitätskompressorblock „Made in Germany“



Die Bauteile des Eurocomp-Kompressorblocks bestehen aus hochwertigen Materialien. Sie werden mit größter Sorgfalt geprüft, bearbeitet und montiert. Das Ergebnis ist ein langlebiger Kompressor mit hoher Luftleistung.

Wartungsfreie Kraftübertragung



Der Elektromotor ist direkt an den Kompressorblock angeflanscht. Somit ist keine Wartung der Kraftübertragung notwendig.

Robuster Elektromotor



Verstärkte Lager tragen zu längerer Lebensdauer des Antriebsmotors bei. Die Elektromotoren zeichnen sich durch ihre qualitativ hochwertigen Bauteile aus.

Korrosionsfreie Ventile



Die Ventile der Eurocomp-Kompressoren sind mit Edelstahl-Ventiltzungen und Hubbegrenzung ausgestattet. Das vermeidet weitgehend das Entstehen von Ölkohle, verbessert das Dichtschließen der Auslassventile und lässt sie länger durchhalten.

Hocheffiziente Kühlung



Das Kühlsystem mit großem Lüfterrad, Kühlstiften am Druckluftaustritt im Zylinderkopf und zahlreichen Kühlrippen sorgt für niedrige Öl- und Drucklufttemperaturen. Diese hocheffiziente Kühlung verlängert die Einsatzzeit des Kompressors und der angeschlossenen Druckluftwerkzeuge erheblich.

Qualität „Made in Germany“

Bei allen KAESER-Eurocomp-Kompressoren tragen die Hauptkomponenten Kompressorblock und Elektromotor das Prädikat „Made in Germany“, natürlich in Handwerkerqualität. Dank dieses hohen Qualitätsstandards erreichen Eurocomp-Kompressoren eine höhere Luftleistung und eine mehrfach längere Lebensdauer. KAESER-Eurocomp-Kompressoren sind für jahrelangen Betrieb im harten Handwerkerersatz konzipiert.

Qualität für Handwerk, Gewerbe und Industrie

EUROCOMP-Kolbenkompressor-Anlagen liegend und stehend



1stufig, 10 bar,
ab EPC 630-250

1stufig, 10 bar,
bis EPC 440-100

2stufig, 15 bar

2stufig, 15 bar,
ab EPC 550-250
bis EPC 1000-500

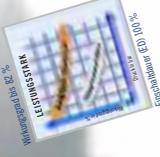


platzsparende
Bauweise
stehendem
Kessel

1stufig,
10 bar,
ab EPC 630-250 St

2stufig,
15 bar, St

Schalldämmhaube
für Wartungsarbeiten
leicht zu öffnen.



LEISTUNGSSTARK

Wärmegrad bis 82%

Gesamtwärme (D) 100%

Technische Daten EUROCOMP liegende Ausführung

EUROCOMP Typ liegend	1-stufig, 10 bar			2-stufig, 15 bar								
	EPC 340-100	EPC 440-100	EPC 630-100	EPC 840-100	EPC 1100-500	EPC 1500-500	EPC 230-2-500	EPC 420-2-500	EPC 550-2-500	EPC 750-2-500	EPC 1000-2-500	
Ansaugvolumen /min	350	450	660	840	1100	1500	1500	230	420	550	750	1000
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 6 bar /min	230	300	440	590	770	1050	—	—	—	—	—	—
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 8 bar /min	215	280	410	544	715	975	—	116	192	344	460	620
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 12 bar /min	—	—	—	—	—	—	—	112	188	336	450	610
Druckbehälterinhalt l	90	90	250	90	250	500	—	90	250	250	500	—
Druckbehälter innenbeschichtet	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Motorleistung ²⁾ 400 V kW	1,7	2,4	3	4	5,5	7,5	—	1,1	1,7	3	4	5,5
Motorleistung ²⁾ 230 V kW	—	—	—	—	—	—	—	1,25	—	—	—	—
Zylinderzahl	1	2	2	2	2	2	—	2	2	2	2	—
Schalldruckpegel ³⁾ dB(A)	79	75	76	78	80	82	75	76	76	78	80	82
Länge mm	1160	1160	1600	1160	1650	2050	1175	1100	1630	1635	2010	2040
Breite mm	380	500	570	580	690	760	500	445	570	700	700	700
Höhe mm	910	860	980	1120	1000	1300	1300	820	800	1190	1220	1265
Gewicht kg	65	75	80	150	85	235	245	80	80	180	280	285
mit Schalldämmhaube⁴⁾												
EPC 340-100	EPC 440-100	EPC 630-100	EPC 840-100	EPC 1100-500	EPC 1500-500	EPC 230-2-500	EPC 420-2-500	EPC 550-2-500	EPC 750-2-500	EPC 1000-2-500		
m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.		
66	67	67	68	70	72	65	66	67	68	70	72	
1160	1170	1600	1170	1650	2050	1160	1630	1690	2010			
470	470	620	610	730	730	470	610	650	745			
1000	1150	1260	1150	1240	1410	1000	1240	1210	1425			
120	125	130	230	335	360	165	175	250	480	500		
○ ⁴⁾	○ ⁴⁾	○	○	○	○	—	○	○	○	○		
Nächststanz - Schalldämmhaube	nicht erforderlich, Dreieck-Anschluss											
Autom. Störn-Dreieck-Anschluss	nicht erforderlich, Dreieck-Anschluss mit Überstromauslöser											
DI-Anschluss - Im Schlauchleitung	6mm-Schlauchm. Kupplung											
DI-Anschluss - Im Schlauchleitung	6mm-Schlauchm. Kupplung											

¹⁾ eff. Liefermenge gemessen nach VDMA-Einheitsblatt 4362. ²⁾ elektrischer Anschluss: 400V, 3Ph, 50Hz; 230V, 1 Ph, 50Hz. ³⁾ Freifeldmessung nach DIN 45635 in 1m Abstand. ⁴⁾ Schalldämmhaube über die komplette Anlage. ⁵⁾ Anlage fahrbar. ⁶⁾ mit ZUA-Baumstrüpfung - keine TÜV-Abnahme erforderlich

Technische Daten EUROCOMP stehende Ausführung

EUROCOMP Typ stehend	1-stufig, 10 bar			2-stufig, 15 bar						
	EPC 440-250	EPC 630-250	EPC 840-250	EPC 230-2-250	EPC 420-2-250	EPC 550-2-250	EPC 750-2-250	EPC 1000-2-500		
Ansaugvolumen /min	450	660	840	230	420	550	750	1000		
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 6 bar /min	300	440	590	—	—	—	—	—		
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 8 bar /min	280	410	544	192	344	460	620	836		
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 12 bar /min	—	—	—	188	336	450	610	820		
Druckbehälterinhalt l	250	250	250	250	350	350	500	—		
Druckbehälter innenbeschichtet	•	•	•	•	•	•	•	•		
Motorleistung ²⁾ 400V kW	2,4	3	4	1,7	3	4	5,5	7,5		
Zylinderzahl	2	2	2	2	2	2	2	—		
Schalldruckpegel ³⁾ dB(A)	77	76	78	76	78	80	82	—		
Länge mm	680	700	680	720	820	820	910	—		
Breite mm	1710	1800	1810	1635	1840	1889	2015	—		
Höhe mm	125	145	150	150	175	180	250	—		
Gewicht kg	—	—	—	—	—	—	—	—		
mit Schalldämmhaube⁴⁾										
EPC 440-250	EPC 630-250	EPC 840-250	EPC 230-2-250	EPC 420-2-250	EPC 550-2-250	EPC 750-2-250	EPC 1000-2-500			
m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.	m. H.			
67	68	68	66	67	68	70	72			
650	650	680	650	680	790	790	910			
780	920	920	800	925	925	1090	—			
1900	1900	1960	1800	1950	2000	2100	—			
160	225	220	200	250	295	440	490			
○	○	○	○	○	○	○	○			
Nächststanz - Schalldämmhaube	nicht erforderlich, Dreieck-Anschluss mit Überstromauslöser									
Autom. Störn-Dreieck-Anschluss	nicht erforderlich, Dreieck-Anschluss mit Überstromauslöser									
DI-Anschluss - Im Schlauchleitung	nicht erforderlich, Dreieck-Anschluss mit Überstromauslöser									

¹⁾ eff. Liefermenge gemessen nach VDMA-Einheitsblatt 4362. ²⁾ elektrischer Anschluss: 400V, 3Ph, 50Hz. ³⁾ Freifeldmessung nach DIN 45635 in 1m Abstand. ⁴⁾ Schalldämmhaube über die komplette Anlage. ⁵⁾ nicht vorgesehen ⁶⁾ Option/Zubehör • serienmäßig

Aggregate für getrennte Aufstellung

EUROCOMP-Aggregate – einstufig, 10 bar und zweistufig, 15 bar



Technische Daten EUROCOMP Aggregate

EUROCOMP Typ Aggregate	1-stufig, 10 bar						2-stufig, 15 bar					
	EPC 340-G	EPC 440-G	EPC 630-G	EPC 840-G	EPC 1100-G	EPC 1500-G	EPC 150-2-G	EPC 230-2-G	EPC 420-2-G	EPC 550-2-G	EPC 750-2-G	EPC 1000-2-G
Ansaugvolumen l/min	350	450	660	840	1100	1500	150	230	420	550	750	1000
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 6 bar l/min	230	300	440	590	770	1050	—	—	—	—	—	—
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 8 bar l/min	215	280	410	544	715	975	116	192	344	460	620	836
effektive Liefermenge ¹⁾ bei 12 bar l/min	—	—	—	—	—	—	112	188	336	450	610	820
Motorleistung ²⁾ 400 V kW	1,7	2,4	3	4	5,5	7,5	1,1	1,7	3	4	5,5	7,5
Zylinderzahl	1	2	2	—	2	—	2	—	2	—	2	—
Schalldruckpegel ³⁾ dB(A)	76	77	76	78	80	82	75	76	76	78	80	82
Länge mm	515	510	620	630	800	790	510	—	620	630	840	800
Breite mm	300	480	580	595	690	760	430	445	570	600	670	720
Höhe mm	550	455	530	540	590	645	420	433	590	610	597	650
Gewicht kg	35	50	70	—	100	145	40	45	70	95	125	130
Steuer- und Verbindungsteile inkl. Schlauchleitung	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
mit Schalldämmhaube⁴⁾	EPC 340-G m. H.	EPC 440-G m. H.	EPC 630-G m. H.	EPC 840-G m. H.	EPC 1100-G m. H.	EPC 1500-G m. H.	EPC 150-2-G m. H.	EPC 230-2-G m. H.	EPC 420-2-G m. H.	EPC 550-2-G m. H.	EPC 750-2-G m. H.	EPC 1000-2-G m. H.
Schalldruckpegel ³⁾ dB(A)	66	67	67	68	70	72	65	66	67	68	70	72
Länge mm	780	—	920	—	1080	1090	785	—	925	920	1190	—
Breite mm	470	—	620	—	730	—	490	—	610	—	730	—
Höhe mm	620	—	720	—	800	—	625	—	740	720	835	—
Gewicht kg	90	100	145	160	240	260	95	100	160	185	260	265
Steuer- und Verbindungsteile ohne Schlauchleitung	—	—	○	—	—	○	—	—	○	—	—	○
Druckbehälter verzinkt, steht extra	—	—	○	—	—	○	—	—	○	—	—	○
Grundarmaturensatz	—	—	○	—	—	○	—	—	○	—	—	○
Autom. Stern-Dreieck-Anlasser	nicht erforderlich, Direktanlauf mit Überstromauslöser						nicht erforderlich, Direktanlauf mit Überstromauslöser					
Schalldämmhaube als Nachrüstatz	—	—	○	—	—	○	—	—	○	—	—	○

¹⁾ eff. Liefermenge gemessen nach VDMA-Einheitsblatt 4362. ²⁾ elektrischer Anschluss: **400V**, 3Ph, 50Hz. ³⁾ Freifeldmessung nach DIN 45635 in 1 m Abstand. ⁴⁾ Schalldämmhaube über die komplette Anlage. — nicht vorgesehen ○ Option/Zubehör

EUROCOMP-Serien-Ausstattung

Mit einem Eurocomp-Kompressor erwerben Sie einen hochwertigen, vielseitig einsetzbaren Druckluftlieferanten, der Ihnen zahlreiche Arbeiten erleichtern wird.

KAESER KOMPRESSOREN steht für:



- bundesweite, flächendeckende Kundendienstorganisation mit acht Niederlassungen
- schnellen und zuverlässigen Service vor Ort durch Fachhändler mit werkschultem Personal
- Qualitätsmanagementsystem, zertifiziert nach DIN EN ISO 9001
- umfassendes Know-how als Druckluft-Systemlieferant: Kompressoren bis 450 kW, alles für die Druckluftaufbereitung, Gebläse- und Vakuumtechnik

Kompressor

- luftgekühlter Kompressorblock mit Ringölschmierung (bis 2,4 kW Spritzölschmierung)
- Ansaugluftfilter mit Geräuschkämpfer
- Aluminium-Zylinderköpfe und zusätzliche Kühlrohre für beste Wärmeableitung
- Ringkühler aus Mehrkammer-Aluminiumprofil; gleichzeitig ausgebildet als Berührschutz (ab 3 kW)
- leichte, geräuscharme Zungenventile
- Öleinfüllstutzen, Entlüfter, Ölablassschraube, Ölstands-Kontrollglas
- Kompressor und Motor direkt gekuppelt
- Schwingungsisolation von Kompressor/Motor und Druckbehälter mit Schwingmetallelementen und elastischem Druckschlauch
- Schwingmetallelemente für den Druckbehälter



Lüfter mit effizientem Ringkühler

Motor

- vierpolig, 1 500 min⁻¹, Drehstrom 400 V/50 Hz
- Schutzart IP 54, Bauform B 15
- integrierter Axiallüfter zum Kühlen von Kompressor und Motor



Robuster Elektromotor für höchste Ansprüche

Druckluftbehälter

- nach EG-Richtlinie 87/404
- Rückschlagventil
- baumustergeprüftes Sicherheitsventil
- Manometer
- Prüfflansch
- selbst abstellende Schlauchkupplung bzw. Kugelhahn als Druckluftabgang
- Kondensatablass
- einstellbarer Membrandruckschalter zum Regeln des Kompressors; eingebauter Motorschutzschalter
- Anlaufentlastung bei Direktanlauf mit Entlastungsventil am Druckschalter, mit Magnetventil bei Stern-Dreieck-Anlauf



Zubehör

- flexibler Anschlusschlauch vom Druckluftbehälter zum Druckluftnetz



Anschlusschlauch 1m

- automatische Stern-Dreieck-Schütz-Kombination (ab 5,5 kW Motorleistung notwendig)



Stern-Dreieck-Anlasser IP54

- Kondensatableiter ECO-DRAIN Komplett-Set zur bauseitigen Montage am Druckluftbehälter

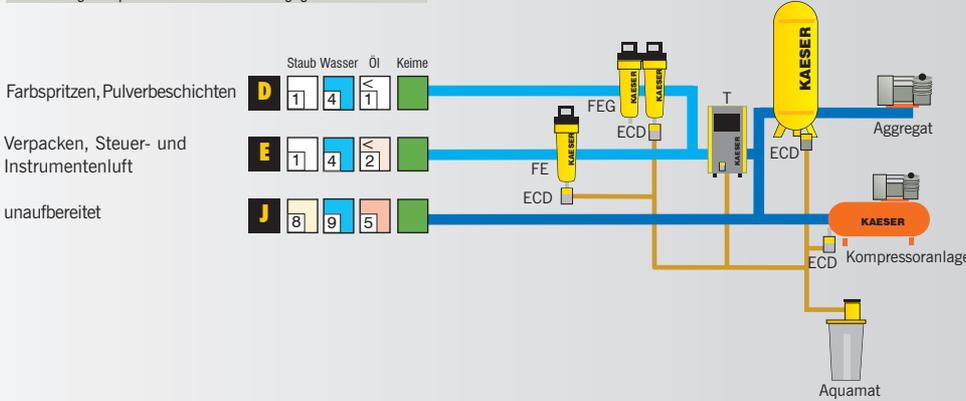


Kondensatableiter ECO DRAIN mit Rohranschluss und Kugelhahn

Wählen Sie je nach Bedarf/Anwendung den gewünschten Aufbereitungsgrad:

Druckluftaufbereitung mit Kältetrockner (Drucktaupunkt +3 °C)

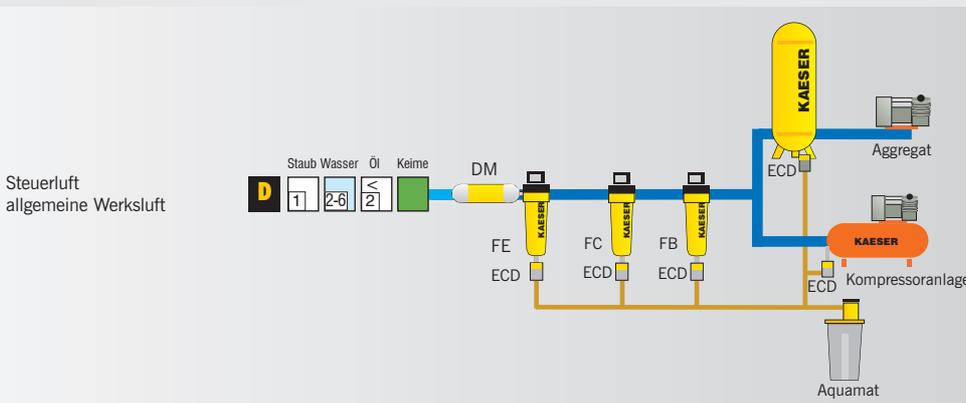
Anwendungsbeispiele: Auswahl Aufbereitungsgrad ISO 8573-1



Erläuterungen:

- ECD = ECO DRAIN**
elektronisch niveaugesteuerter Kondensatableiter
- FB = Vorfilter 3 µm**
zum Ausschneiden von Flüssigkeitstropfen und Feststoffpartikeln > 3 µm, Restölgehalt ≤ 5 mg/m³
- FC = Vorfilter 1 µm**
zum Ausschneiden von Öltröpfchen und Feststoffpartikeln > 1 µm, Restölgehalt ≤ 1 mg/m³
- FE = Mikrofilter 0,01 ppm**
zum Ausschneiden von Ölnebel und Feststoffpartikeln > 0,01 µm, Aerosol ≤ 0,01 mg/m³
- FG = Aktivkohlefilter**
zur Aufnahme der Öldampfphase, Restöldampfgehalt ≤ 0,003 mg/m³
- FEG = Mikrofilter-Aktivkohle-Kombination**
bestehend aus FE und FG
- T = Kältetrockner**
zur Drucklufttrocknung, Drucktaupunkt bis +3 °C
- Aquamat** = Kondensataufbereitungssystem
- DM** = Membrantrockner

Druckluftaufbereitung mit Membrantrockner (Drucktaupunkt + 10 °C bis -40 °C)



Druckluftfremdstoffe:

+	Staub	-
+	Wasser/Kondensat	-
+	Öl	-
+	Keime	-

Filtrationsgrade:

ISO 8573-1 Klasse	Feststoffe/Staub				Feuchtigkeit	Gesamtölgehalt
	max. Teilchenzahl pro m ³	Partikel mit d (µm)	µm	mg/m ³		
1	100	0	-	-	≤ -70 °C	≤ 0,01
2	100000	1000	10	-	≤ -40 °C	≤ 0,1
3	-	10000	500	-	≤ -20 °C	≤ 1,0
4	-	-	1000	-	≤ +3 °C	≤ 5,0
5	-	-	20000	-	≤ +7 °C	-
6	-	-	-	5	≤ +10 °C	-
7	-	-	-	40	x ≤ 0,5	-
8	-	-	-	10	0,5 < x ≤ 5,0	-
9	-	-	-	-	5,0 < x ≤ 10,0	-

- A** Restöldampfgehalt ≤ 0,003 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 0,01 µm, steril, geruchs- und geschmacksfrei
- B** Restöldampfgehalt ≤ 0,003 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 0,01 µm
- C** Restöldampfgehalt ≤ 0,003 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 1 µm

- D** Aerosol ≤ 0,001 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 0,01 µm
- E** Aerosol ≤ 0,01 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 0,01 µm
- F** Aerosol ≤ 0,01 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 1 µm
- G** Aerosol ≤ 1 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 1 µm

- H** Aerosol ≤ 5 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 3 µm
- I** Aerosol ≤ 5 mg/m³, gereinigt von Teilchen > 1 µm
- J** unaufbereitet

Winkler Stiefel Hydraulik Pneumatik GmbH
98693 Ilmenau Am Wald 3a
Tel. 03677-64730 Fax: 03677-647341

www.winkler-stiefel.de E-Mail: ws@winkler-stiefel.de